

**Lackieranlagen**

**Lakovací zařízení**

**Festöberendezések**

**Urządzenia lakiernicze**

**100**  
100 JAHRE  
KRAUTZBERGER

**Krautzberger** 



### Unsere Firmengeschichte beginnt bereits im Jahre 1902.

Albert Krautzberger aus Friedland bei Breslau meldete am 9. Oktober 1902 ein „Durch Druckluft betriebenes Malgerät“ zum Patent an. Die Erfindung von Albert Krautzberger machte es möglich, dass durch die zwangsläufige Verbindung von Luft- und Farbaustritt eine wesentliche Erleichterung im täglichen Umgang mit den Geräten erreicht werden konnte. Die überwiegende Mehrzahl der heute verwendeten Druckluftspritzpistolen arbeitet mit diesem von Albert Krautzberger erfundenen und patentierten System. Die industrielle Serienfertigung begann im Jahre 1903.

Einige Jahre später übersiedelte man nach Holzhausen bei Leipzig. Nach dem 2. Weltkrieg wurde das Unternehmen in Eltville am Rhein neu aufgebaut.

Der Vertrieb der Produkte erfolgte über Niederlassungen im In- und Ausland. Internationale Geschäftsbeziehungen machten Krautzberger schon damals zu einem „Global-Player“.

Das überlieferte Know-how und die motivierten Mitarbeiter haben es schnell geschafft, den Namen Krautzberger wieder in der Welt der Oberflächentechnik zu plazieren.

Die Krautzberger GmbH ist seit Firmengründung in Familienbesitz und durch die mittelständische Struktur ein gern gesehener Partner für Handwerk und Industrie. Die Geräte und Anlagen für die Oberflächentechnik werden in über 60 Ländern der Erde verkauft. Auch zukünftig wird der „Erfinder der heutigen Spritzpistole“ durch Innovationen und Weiterentwicklungen ein kompetenter Partner in der Oberflächentechnik sein.

### Historie společnosti Krautzberger GmbH začíná již v roce 1902.

Albert Krautzberger z Friedlandu u Breslau ohlásil 9. října 1902 patent pro „stříkáci zařízení poháněné stlačeným vzduchem“. Tento vynález Alberta Krautzbergera umožnil dosažení sloučení vzduchu a materiálu při nanášení, a tím došlo k zásadnímu usnadnění používání přístroje při každodenní práci. Převážná většina dnes používaných pneumatických stříkáčích pistolí, pracuje na vynalezeném a patentovaném systému Alberta Krautzbergera. Průmyslová sériová výroba začala v roce 1903.

O několik let později se společnost přestěhovala do Holzhausenu u Lipska. Po 2. světové válce byla vybudována firma v Eltville nad Rýnem.

Distribuce zboží byla prováděna v tuzemsku a v zahraničí pomocí filiálek. Mezinárodní obchodní vztahy prováděla společnost Krautzberger již tehdy po celém světě.

Dochovaným Know-how a motivujícími pracovníky jsme opět rychle dosáhli renovovaného jména společnosti Krautzberger ve světě povrchové techniky.

Společnost Krautzberger GmbH je již od založení v rodinném vlastnictví a pomocí středostavovských struktur je viditelným partnerem pro řemeslnou živnost a průmysl. Přístroje a zařízení pro povrchovou úpravu jsou prodávány do 60 zemí po celém světě. Také hledíme do budoucnosti a zdokonalujeme, „vyvíjíme dnešní stříkáč pistolí“, tak abychom stále byli kompetentním partnerem v povrchové technice.

### A Krautzberger GmbH története már 1902-ben elkezdődött.

Albert Krautzberger a Breslau melletti Friedlandban 1902 október 9-én egy „sűrített levegő meghajtású festőeszköz“-re jelentett be szabadalmat. Albert Krautzberger feltalálása lehetővé tette, hogy a sűrített levegő és a festék együttes kényszerített kilépése következtében az eszköz minden napi használatra lényegesen könnyebbé vált. A ma használatos szórópisztolyok túlnyomó többsége ezzel az Albert Krautzberger által feltalált és szabadalmazott rendszer alapján dolgozik. Az ipari gyártás 1903-ban kezdődött.

Néhány évvel később a cég áttelepedett a Lipcse melletti Holzhausenbe. A második világháború után a cég Eltville am Rhein-ben lett újra felépítve.

A termékek értékesítése kirendeltségeken keresztül történt bel- és külföldön egyaránt. A nemzetközi üzleti kapcsolatok a Krautzberger céget már akkoriban egy „Global Player“-é tették.

Az átadott Know-How és a motivált munkatársak gyorsan elérték, hogy a Krautzberger cég a felületkezelés világában újra elfoglalta a helyét.

A Krautzberger cég megalapítása óta családai tulajdonban van és a közepes nagyságu felépítés alapján szívesen látott partnere a kézműiparnak és az iparnak egyaránt. A felületkezeléstechnikai eszközök és a berendezések a föld több mint 60 országában kerülnek eladásra. A „mai szórópisztoly feltalálója“ a jövőben is innovációval és további fejlesztésekkel egy kompetens partner lesz a felületkezelési technikában.



### Historia Firmy Krautzberger Spółka z o.o. rozpoczyna się już w roku 1902.

Albert Krautzberger z Mieroszowa k/ Wrocławia opatentował w dniu 09 października 1902 „urządzenie malarskie napędzane sprężonym powietrzem“. Wynalazek Alberta Krautzbergera umożliwił to, iż poprzez wymuszone połączenie wylotu powietrza i farby można osiągnąć istotne ułatwienie w codziennym posługiwaniu się urządzeniem. Przeważająca większość zastosowanych dzisiaj pneumatycznych pistoletów natryskowych pracuje w oparciu o system wynalaziony i opatentowany przez Alberta Krautzbergera. Produkcja seryjna na skalę przemysłową rozpoczęła się w roku 1903.

Kilka lat później przeniesiono się do Holzhausen k/ Lipska. Po II. wojnie światowej wybudowano przedsiębiorstwo od podstaw w miejscowości Eltville nad Renem.

Sprzedaż produktów następowała poprzez oddziały w kraju i zagranicą. Międzynarodowe stosunki handlowe uczyniły z firmy Krautzberger już wówczas „Globar-Player“.

Przekazane know-how oraz zmotywowani pracownicy sprawili szybko, że nazwa Krautzberger znowu zaistniała w świecie techniki powierzchniowej.

Firma Krautzberger GmbH jest od momentu założenia w posiadaniu rodziny i dzięki wewnętrznej strukturze dobrze widzianym partnerem w rzemiośle i przemyśle. Sprzęt i urządzenia do techniki powierzchniowej sprzedawane są w 60 krajach na kuli ziemskiej. Także w przyszłości „wynalazca dzisiejszego pistoletu natryskowego“ będzie znany dzięki innowacjom i dalszemu rozwojowi jako partner kompetentny w technice natryskowej.



Holger & Thomas Weidmann

### Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser,

wir möchten Ihnen mit dieser Broschüre die Welt der Krautzberger Anlagentechnik näher bringen.

Als Pionier der konventionellen Oberflächentechnik ist die Krautzberger GmbH seit mehr als 100 Jahren ein verlässlicher und kompetenter Partner. Gemeinsam mit unseren Kunden planen, konstruieren und fertigen wir innovative Systemlösungen im Anlagenbereich. Im eigenen Technikum testen und simulieren wir den kundenspezifischen Anwendungsfall. Auf Basis dieser Ergebnisse erarbeiten wir nachhaltige und maßgeschneiderte ökologische und ökonomische Anlagenlösungen.

Die gesamte Krautzberger Produktpalette haben wir ausführlich in unserem Hauptkatalog dokumentiert, den wir Ihnen gerne zur Verfügung stellen; oder besuchen Sie uns im Internet unter [www.krautzberger.com](http://www.krautzberger.com)

Falls Sie darüber hinaus noch Fragen oder Anregungen haben, stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

### Vážená čtenářko, Vážený čtenáři,

rádi bychom Vám touto brožurou přiblížili svět aplikační techniky společnosti Krautzberger.

Již 100 let je jako pionýr společnost Krautzberger spolehlivá a kompetentní v konvenční povrchové technice. Společně se zákazníci plánujeme, sestavujeme a vyrábíme inovované systémy v oblasti nanášecí techniky. V našem závodě testujeme a simulujeme aplikační možnosti dle přání zákazníka. Na základě těchto poznatků dosáhneme nejhodnějšího ekologického a ekonomického řešení aplikační techniky.

Celkový sortiment výrobků společnosti Krautzberger jsme již podrobně zdokumentovali v našem hlavním katalogu, který Vám rádi poskytneme nebo nás najdete na internetu [www.krautzberger.com](http://www.krautzberger.com)

V případě jakýkoliv dotazů nebo podnětů jsme Vám rádi k dispozici.

S přátelskými pozdravy

### Tisztelt Olvasó!

Ennek a prospektusnak az átadásával szeretnénk a Krautzberger berendezések világát Önhez közelebb hozni.

A hagyományos szórás technika úttörője, a Krautzberger GmbH több mint 100 év óta egy megbízható és kompetens partner. A vevőinkkel együtt tervezünk és gyártjuk az innovatív rendszermegoldásokat a berendezésgyártás területén. Saját technikunkban teszteljük és szimuláljuk a vevőspecifikus alkalmazásokat. Ezek eredmények alapján kidolgozzuk a tartós és méretre szabott gazdaságos, valamint környezetbarát berendezés megoldásokat.

A teljes Krautzberger termékválasztékot főkatalogusunkban dokumentáltuk, amelyet Önnek szívesen rendelkezésére bocsátunk. Látogasson meg bennünket az interneten: [www.krautzberger.com](http://www.krautzberger.com)

Kérdéseik és észrevételeik megválaszolására mindenkor szívesen állunk rendelkezésére.

Üdvözlettel

### Szanowne Czytelniczki Szanowni Czytelnicy

Dzięki niniejszej broszurze chcielibyśmy przybliżyć Państwu świat Krautzbergera w budowie urządzeń.

Jako pionier konwencjonalnej techniki powierzchniowej Firma Krautzberger GmbH jest od ponad 100 lat zaufanym i kompetentnym partnerem. Wspólnie z naszymi klientami planujemy, konstruujemy i wykonujemy innowacyjne rozwiązania systemowe w budowie urządzeń lakierniczych. We własnym laboratorium testujemy i stymulujemy specyficzny w odniesieniu do klientów przypadek zastosowania. Na bazie tych wyników opracowujemy długofalowe, ekologiczne i ekonomiczne rozwiązania.

Cały asortyment wyrobów Krautzbergera jest szczegółowo przedstawiony w katalogu firmowym, który chętnie jest udostępniany wszystkim zainteresowanym. Zapraszamy również do odwiedzenia nas w internecie na stronie [www.krautzberger.com](http://www.krautzberger.com)

W przypadku dalszych pytań, jesteśmy stale do Państwa dyspozycji.

Z pozdrowieniami

Holger Weidmann  
Geschäftsführer, Jednatel společnosti,  
Ügyvezető igazgató, Dyrektor

Thomas Weidmann  
Geschäftsführer, Jednatel společnosti,  
Ügyvezető igazgató, Dyrektor



Automatische Beschichtungsanlage mit kompletter Materialversorgung.

**Auftrag von Antihafmittel im Karosserierohbau.**

Automatické nanášecí zařízení s kompletním barevným hospodářstvím.

**Zakázka pro prostředek proti přilnavosti v karosářském závodě.**

Automatikus bevonó berendezés teljes anyagellátórendszerrel.

**Tapadásgátló szer felhordása a nyers karosszériagyártásban.**

Automatyczne urządzenie do nakładania powłok z kompletnym zaopatrzeniem materiałowym.

**Powłoka środków nieprzyczepnych w budowie karoserii.**



Automatische Beschichtungsanlage für rotationssymmetrische Teile mit Materialversorgung und Spritzkabine mit Lüftungstechnik.

**Auftrag von Zinkstaubfarbe auf Bremscheiben.**

Automatické nanášecí zařízení pro rotačně souměrné díly s barevným hospodářstvím a stříkácí kabinou se vzduchotechnikou.

**Zakázka na lakování brzdových kotoučů zinkovou barvou.**

Automatikus bevonó berendezés forgásszimmetrikus munkadarabkhoz, anyagellátó rendszerrel és szórókabinnal, légtechnikával.

**Cinkfesték felhordása féklapokra.**

Automatyczne urządzenie do nakładania powłok dla symetrycznych, rotacyjnych części z zaopatrzeniem materiałowym i malarską kabiną natryskową z techniką wentylacyjną.

**Powłoka malarska farby cynkowej na tarczy hamulcowej.**



Automatische Beschichtungsanlage mit kompletter Materialversorgung.

**Auftrag von Seifenlauge auf Felgen für die Reifenerstmontage.**

Automatické nanášecí zařízení s kompletním barevným hospodářstvím.

**Zakázka pro mýdlový louh na ráfky pro montáž pneumatik.**

Automatikus bevonó berendezés teljes anyagellátórendszerrel.

**Szappanoldat felhordása felnikre a gumiszerezléskor.**

Automatyczne urządzenie do nakładania powłok z kompletnym zaopatrzeniem materiałowym.

**Nakładanie powłoki mydlin na felgi do pierwszego montowania opon.**



Automatische Beschichtungsanlage mit kompletter Materialversorgung.

**Auftrag von Gleitlack auf Endlosgummiprofile im Inlineverfahren.**

Automatické nanášecí zařízení s kompletním barevným hospodářstvím.

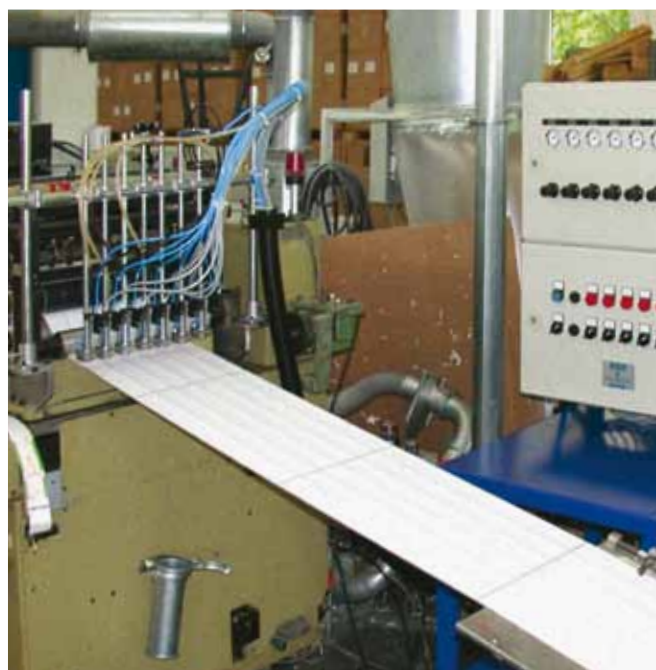
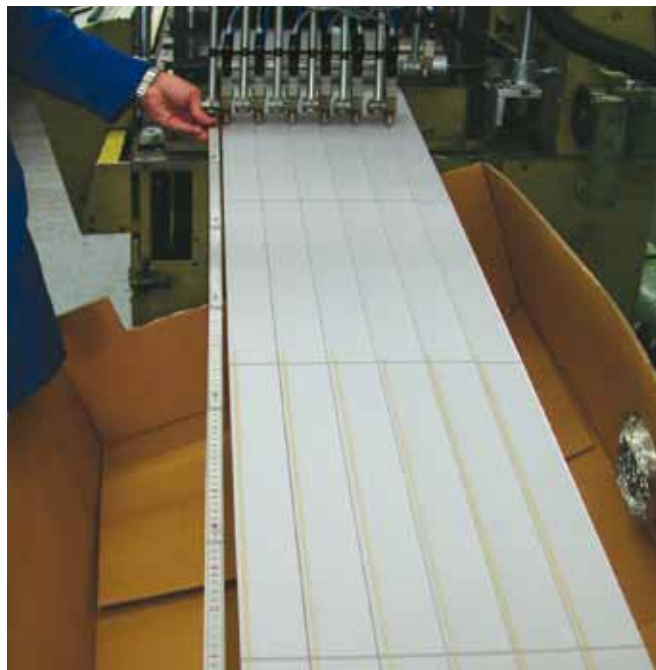
**Zakázka na kluzký lak pro gumové profily.**

Automatikus bevonó berendezés teljes anyagellátórendszerrel.

**Csúszó lakk felhordása végtelen gumiprofilokra „inline” eljárásban.**

Automatyczne urządzenie do nakładania powłok z kompletnym zaopatrzeniem materiałowym.

**Nakładanie lakieru poślizgowego na gumowych profilach bez zakończeń w procesie ciągłym.**



Automatische Beschichtungsanlage mit kompletter Materialversorgung und Anlagensteuerung.

**Partielle Signierung von Kofferbandrollen.**

Automatické nanášecí zařízení s kompletním barevným hospodářstvím a ovládáním zařízení.

**Značkování závěsového válce.**

Automatikus bevonó berendezés teljes anyagellátórendszerrel és vezérléssel.

**Börönd szalag tekercsek szakaszos jelölése.**

Automatyczne urządzenie do nakładania powłok z kompletnym zaopatrzeniem materiałowym i sterowaniem urządzeń.

**Znakowanie elementów.**





Integrierte Beschichtungsanlage mit Materialversorgung.

**Holzplattenbeimung in einer Durchlaufanlage.**

Integrované nanášecí zařízení s barevným hospodářstvím.

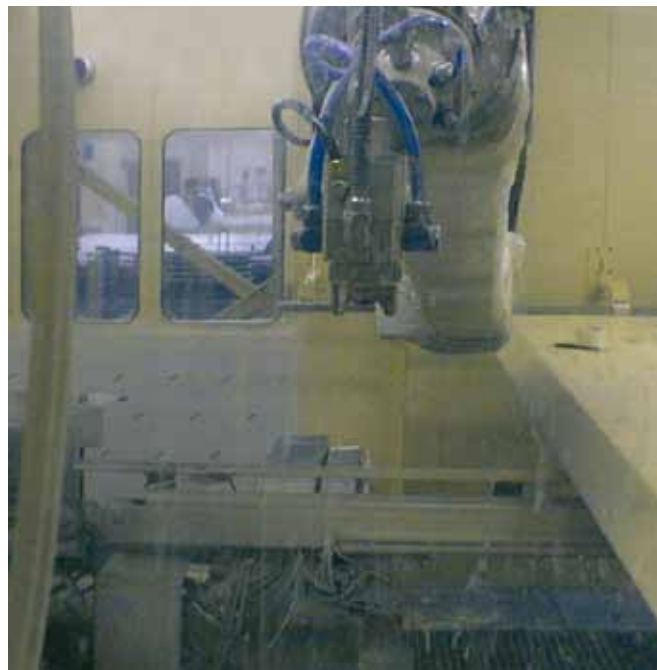
**Nanášení lepidla na dřevěné palety v průběžném zařízení.**

Integrált bevonó berendezés anyagellátó rendszerrel.

**Falapok ragasztása egy átmenő rendszerű berendezéssel.**

Zintegrowane urządzenie do nakładania powłok z zaopatrzeniem materiałowym.

**Klejenie płyt drewnianych w urządzeniu przelotowym.**



Beschichtungsanlage mit Materialversorgung und automatischer Werkstückerkennung.

**Lackieren von Möbelkomponenten im Durchlaufverfahren.**

Nanášecí zařízení s barevným hospodářstvím a automatickým čidlem, signalizující připravenost výrobku.

**Lakování nábytkových komponentů v průběžném procesu.**

Bevonó berendezés anyagellátó rendszerrel és automatikus munkadarabfelismeréssel.

**Bútor komponensek lakkozása átmenő rendszerű berendezéssel.**

Urządzenie do nakładania powłok z zaopatrzeniem materiałowym i automatycznym rozpoznaniem przedmiotu obrabianego.

**Lakierowanie elementów mebli w procesie przelotowym.**



Vollautomatische Beschichtungsanlage mit Materialversorgung und kompletter Lüftungstechnik.

**Robotergestützte Lackierung von Komponenten für die Unterhaltungsindustrie.**

Plně automatizované nanášecí zařízení s barevným hospodářstvím a kompletní vдуchotechnikou.

**Robotizované lakování komponentů pro zábavní průmysl.**

Teljesen automatikus bevonó berendezés anyagellátással és teljes légtechnikával.

**Komponenések robottal történő lakkozása a szórakoztatóipar részére.**

Automatyczne urządzenie do nakładania powłok z zaprzemieniem materiałowym i kompletną techniką wentylacyjną.

**Oparte na robotach lakierowanie części dla przemysłu.**



Halbautomatische Beschichtungsanlage mit Materialversorgung.

**Exakte Befettung von Dichtungsringen für die Motorenherstellung.**

Poloautomatické nanášecí zařízení s barevným hospodářstvím.

**Přesné dávkování oleje těsnících kroužků pro výrobu motorů.**

Félaautomaticus bevonó berendezés anyagellátó rendszerrel.

**Tömitőgyűrűk pontos bevonása zsírral a motorgyártásnál.**

Półautomatyczne urządzenie do nakładania powłok z zaopatrzeniem materiałowym.

**Dokładne natłuszczenie pierścieni uszczelniających do produkcji silników.**



Komplette Beschichtungsanlage mit Materialversorgung, Spritz- und Fördertechnik.

**Glasurbeschichtung von Zündkerzen.**

Kompletní nanášecí zařízení s barevným hospodářstvím, stříkácí a dopravní technikou.

**Nanášení glazury zapalovacích svíček.**

Komplett bevonó berendezés anyagellátó rendszerrel, szórás-technikával és szállító berendezéssel.

**Gyújtógyertyák bevonása mázzal.**

Kompletne urządzenie do nakładania powłok z zaopatrzeniem materiałowym. Technika wtryskowa i transportowa.

**Pokrycie glazurą świec zapłonowych.**



Integrierte Beschichtungsanlage mit Materialversorgung, Materialrückgewinnung und Lüftungstechnik.

**Rundum Beschichtung von Endlosgummiprofilen mit Trennmittel.**

Integrované nanášecí zařízení s barevným hospodářstvím, zpětným získáváním materiálu a vzduchotechnikou.

**Nanášení gumových profilů selektivním prostředkem.**

Integrált bevonó berendezés anyag ellátó rendszerrel, anyag visszanyeréssel és légtechnikával.

**Végtelen gumiprofilok bevonása minden oldalról.**

Zintegrowane urządzenie do nakładania powłok z zaprzemieniem materiałowym, regeneracją materiału i techniką wentylacyjną.

**Nakładanie środków antyadhezyjnych na ciągłe profile gumowe.**



Beschichtungsanlage KFS-1000 mit Spritztechnik, Steuerungstechnik, Materialversorgung und Lüftungstechnik.

**Beschichtung von Kunststoffteilen für die Konsumgüterindustrie.**

Nanášecí zařízení KFS-1000 se stříkací technikou, řídicí technikou, berevným hospodářstvím a vzduchotechnikou.

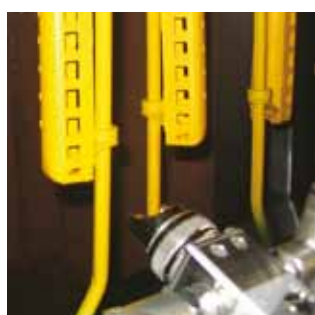
**Nanášecí zařízení plastových dílů pro spotřební průmysl.**

KFS-1000 típusú bevonó, berendezés szórás technikával, vezérléssel, anyagellátással és légtechnikával.

**Műanyag alkatrészek bevonása a fogyasztási ipar részére.**

Automat lakierniczy KFS-1000 z techniką natryskową, układem sterującym, dostawą materiału i systemem wentylacji.

**Natrysk elementów z tworzyw sztucznych przemysłu wyrobów powszechnego użytku.**



Automatische Beschichtungsanlage für rotationsymmetrische Teile mit Materialversorgung, Spritz- u. Fördersystem, Spritzkabine mit Lüftungstechnik und wasserbefluteter Rückwand.

**Beschichtung von Kunststoff- und Metallteilen für die Spielzeugindustrie.**

Automatické nanášecí zařízení pro rotačně souměrné díly s barevným hospodářstvím, stříkacím a dopravním systémem, stříkací kabina se vzduchotechnikou a se zaplavenou zadní stranou.

**Nanášení plastových a kovových dílů pro hračkářský průmysl.**

Automatikus bevonó berendezés forgásszimmetrikus alkatrészekhez, szórótechnikával és anyagellátó rendszerrel, szórókabin légtechnikával és hátsó vizes fallal.

**Műanyag és fém alkatrészek bevonása a játékipar részére.**

Automat lakierniczy dla części obrotowych, z dostawą materiału, systemem transportu i natrysku, kabiną natryskową z systemem wentylacji i mokrą ścianą tylną.

**Natrysk części z tworzyw sztucznych i metalu przy produkcji zabawek.**



**ALNO**<sup>®</sup>  
...die Welt der Küche



**BMW Group**



**Continental**



**HAMBERGER**<sup>®</sup>

**Fissler**  
Da kommt nur Gutes raus.

**fischer**   
UNTERNEHMENSGRUPPE



**ROWENTA**



**ara** SCHUHMODE.  
DIE PASST.



**KRAUSS MAFFEI**



Eine Auswahl  
unserer Kunden-  
referenzen.

Výběr referencí  
o našich  
zákaznících.

Egy választék  
vevőreferenciáinkból.

Częściowy wybór  
listy referencyjnej  
naszych klientów.

„An Kundenbedürfnissen orientieren“

„Orientované na potreby zákazníků“



„A vevő igényei alapján tájékozódni“

„Otwarci na potrzeby klientów“

„An Kundenbedürfnissen orientieren“

Wir betrachten unser Qualitätsmanagementsystem als Weg der kontinuierlichen Verbesserung. Aus unserem Anspruch heraus den Kundenbedürfnissen gerecht zu werden ergibt sich die Selbstverständlichkeit zur Zertifizierung, gemäß DIN EN ISO 9001: 2008.

Den Schutz unserer Umwelt können wir im Rahmen des eigenen Unternehmens aktiv planen und gestalten. Wir möchten nicht darauf warten bis globale Strategien durchsetzbar werden. Aus diesem Grund haben wir uns verpflichtet ein Umweltsystem, gemäß DIN EN ISO 14001: 2005, aufzubauen, einzuführen und kontinuierlich zu verbessern.

„Orientované na potreby zákazníků“

Vnímáme náš systém kvality managementu jako cestu ke kontinuálnímu zlepšení. Dle požadavků a potřeb zákazníků je pro nás samozřejmostí certifikace podle ISO 9001: 2008.

Ochranu našeho prostředí plánujeme a vytváříme aktivně v rámci vlastní společnosti. Neradi čekáme na celkovou strategii. Z tohoto důvodu jsme se zavázali plynule zlepšovat ekologický systém managementu podle ISO 14001: 2005.

„A vevő igényei alapján tájékozódni“

A minőség kezelési rendszerünket a minőség folyamatos javításának egy útjának tekintjük. Azon célunkból adódóan, hogy a vevő igényeinek megfeleljünk, magától értetődőek a DIN, EN és az ISO 9001, 2008 szerinti minősítések.

Környezetünk védelmét a saját cégünk keretein belül aktívan tervezzük és alakítjuk. Nem akarunk arra várni, míg globális stratégiák megvalósíthatók lesznek. Ezen okból kifolyólag köteleztük magunkat a környezetvédelmi kezelési rendszerünket a ISO 14001, 2005 szerint felépíteni, bevezetni és folyamatosan továbbfejleszteni.

„Otwarci na potrzeby klientów“

Nasz system jakości traktujemy jako drogę do systematycznego ulepszenia. Chcemy być otwarci na potrzeby klientów. Wynika to z oczywistego dążenia do zgodności z certyfikatem według normy ISO 9001: 2008.

Ochronę naszego środowiska możemy aktywnie zaplanować i realizować w ramach własnego przedsiębiorstwa. Nie mamy zamiaru czekać na to, aż wcielone zostaną strategie globalne. Z tego też powodu zobowiązaliśmy się do wprowadzenia i ciągłego ulepszenia środowiskowej normy jakości ISO 14001: 2005.



Krautzberger GmbH  
Stockbornstraße 13  
65343 Eltville am Rhein  
GERMANY  
Phone: +49 6123 698-0  
Fax: +49 6123 698-200  
mail@krautzberger.com  
www.krautzberger.com



Rainer Linz  
Oberflächentechnik GmbH  
Linzer Strasse 1  
3003 Gablitz  
AUSTRIA  
Phone: +43 22 31 651 91 0  
Fax: +43 22 31 651 93 14  
oesterreich@krautzberger.com  
www.krautzberger.com



Fallem S.P.R.L.  
Z1 des Hauts-Sarts  
Rue de Hermée, 296  
4040 Herstal  
BELGIUM  
Phone: +32 4 248 27 37  
Fax: +32 4 248 28 38  
j.falise@krautzberger.be  
www.krautzberger.be



Citiking (Shanghai) Machinery  
Engineering Co., Ltd.  
38 Mingye Road Songjiang  
Sheshan Industry Park  
Shanghai 201602  
CHINA  
Phone: +86 21 5 77 94 058  
Fax: +86 21 5 77 94 050  
jihong.gu@krautzberger.cn  
www.krautzberger.cn



Krautzberger s.r.o.  
náměstí Republiky 28  
30100 Plzeň  
CZECH REPUBLIC  
Phone: +420 377 220 448  
Fax: +420 377 220 448  
e.rasplickova@krautzberger.cz  
www.krautzberger.cz



Krautzberger France S.A.R.L.  
28, avenue Joseph Combier  
26250 Livron  
FRANCE  
Phone: +33. 4. 75.61.10.37  
Fax: +33. 4. 75.61.10.38  
am.meyzonnet@krautzberger.fr  
www.krautzberger.fr



Krautzberger KFT  
Csallóköz út 26/a  
1222 Budapest  
HUNGARY  
Phone: +36 -1-2 28 24 74  
Fax: +36-1-2 28 24 75  
w.flegel@krautzberger.hu  
www.krautzberger.hu



EMAX Engineering Systems PVT. LTD.  
6, Indra Industrial Complex,  
Tigaon Road  
Faridabad (Old)-121 002  
INDIA  
Phone: +91 981 014 94 41  
Fax: +91 129 222 91 79  
v.dua@krautzberger.in  
www.krautzberger.in



Ingegneria Ceramica S.r.l.  
Via Vittime 11 Settembre 2001, 25/P  
41019 Sassuolo (MO)  
ITALIA  
Phone: +39 05 36 80 59 59  
Fax: +39 05 36 80 69 63  
italia@krautzberger.com  
www.krautzberger.it



BV Spuittechniek  
Essebaan 18  
2908 LK Capelle a/d IJssel  
NETHERLANDS  
Phone: +31 10 451 23 22  
Fax: +31 10 458 83 34  
nederland@krautzberger.com  
www.spuittechniek.com



Handelskompaniet A/S  
HK-Bygget  
6222 Ikornnes  
NORWAY  
Phone: +47 70 2551 40  
Fax: +47 70 2521 32  
norge@krautzberger.com  
www.krautzberger.com



Krautzberger Polska  
Górki 7  
82-400 Sztum  
POLAND  
Phone: +48 55 640 46 00  
Fax: +48 55 640 45 50  
t.kasperski@krautzberger.pl  
www.krautzberger.pl



Quantum Color LTD  
Malahitovaya, 27  
129128 Moscow  
RUSSIA  
Phone: +7 495 66 13 904  
Fax: +7 495 18 14 567  
s.chiliyevich@krautzberger.ru  
www.krautzberger.ru



Krautzberger España S.L.  
Apartado de correos 225  
46117 Betera (Valencia)  
SPAIN  
Phone: +34 902 197 827  
Fax: +34 962 798 523  
espana@krautzberger.com  
www.krautzberger.es



Vilcomet AG, Oberflächentechnik  
Hofstraße 9  
8181 Hoeri  
SWITZERLAND  
Phone: +41 448 600 330  
Fax: +41 448 620 230  
k.koch@krautzberger.ch  
www.krautzberger.ch



GÜNMAK ENDÜSTRİYEL ALET  
POMPA VE OTOMASYON SİSTEMLERİ  
SAN. TİC. A.Ş.  
Toros Cad. No: 78  
34846 Maltepe / İstanbul  
TURKEY  
Phone: +90-216-370 76 76  
Fax: +90-216-370 46 50  
i.guner@krautzberger.com.tr  
www.krautzberger.com.tr



Charvo Limited  
Snaygill Industrial  
Estate Keighley Road  
BD23 2QR Skipton  
UNITED KINGDOM  
Phone: +44 1756 79 50 28  
Fax: +44 1756 79 84 73  
m.waddington@krautzberger.co.uk  
www.krautzberger.co.uk



Blastline L.L.C  
P.O.Box 30295  
Al-Jadaf Ship Docking Yard-103  
Dubai  
UNITED ARAB. EMIRATES  
Phone: +971-4-3240420  
Fax: +971-4-3240421  
vae@krautzberger.com  
www.krautzberger.com



Krautzberger North America LLC  
6769 Lake Drive  
Warrenton, VA 20187  
USA  
Phone: +1-540-349-5358  
Fax: +1-540-347-0770  
t.mason@krautzberger.com  
www.krautzberger.com



Krautzberger GmbH  
Stockbornstraße 13  
65343 Eltville am Rhein  
GERMANY

Phone: +49 6123 698-0  
Fax: +49 6123 698-200  
mail@krautzberger.com  
www.krautzberger.com